

**Message de sa sainteté le pape  
Chenouda III  
Pape d'Alexandrie et patriarche de la prédication de saint Marc  
A l'occasion de la fête de Noël  
(Janvier 2009)**

Mes frères et mes enfants de l'émigration, le clergé et le peuple.

Que la paix et la grâce du Seigneur soient avec vous. Je vous présente mes vœux à l'occasion de la fête de la nativité de notre Seigneur (et de la nouvelle année<sup>1</sup>) suppliant le Seigneur en ces deux occasions qu'Il vous donne une vie spirituelle meilleure que celle que vous avez eu l'an dernier.

Je voudrais vous dire que la naissance du Christ annonçait le Salut. En effet l'ange dit aux bergers « voici que je viens vous annoncer une bonne nouvelle, une grande joie pour tout le peuple : Aujourd'hui vous est né un Sauveur, dans la ville de David. Il est le Messie, le Seigneur. » (Lc 2 : 10, 11) Lorsqu'Il est né Il fut appelé Jésus car il sauve son peuple de ses péchés.

Le Seigneur avait promis ce Salut dès la création lorsqu'Il dit à notre mère Eve que sa descendance écrasera la tête du serpent (c'est-à-dire Satan) (Gn 3 : 15). Ceci allait se réaliser par la Vierge et il fallait préparer les gens pour qu'ils acceptent cette notion. Cette préparation avait besoin de temps et est passée par plusieurs étapes.

✝ Première étape : Le péché fit reconnaître par l'homme sa nudité et pour recouvrir cette nudité le Seigneur trouva que les feuilles du figuier n'étaient pas suffisantes, il leur fit alors des vêtements de cuir pour les vêtir. Naturellement ce cuir nécessitait un sacrifice. C'est ainsi que l'être humain apprit que le sacrifice servait à le protéger.

✝ L'homme apprit ensuite à offrir des sacrifices. La première offrande fut celle que fit Abel qui présenta les premiers nés de son troupeau, en offrant les meilleurs morceaux (Gn 4 : 4). Les sacrifices et les holocaustes se poursuivirent. L'holocauste était réservé à Dieu seul et était entièrement consumé par le feu pour réjouir le cœur de Dieu.

✝ Ils apprirent à offrir la Pâque. Ils furent sauvés en aspergeant le sang de cette pâque sur la porte comme l'a dit le Seigneur « Je verrai le sang, et je passerai ». (Ex 12 : 13) La pâque était le symbole du passage de la mort à la vie. Elle symbolisait aussi notre Seigneur le Christ (1 Co 5 : 7). Elle leur expliqua le sens de la rédemption : « un innocent qui meurt à

---

<sup>1</sup> Cette phrase ne se trouve pas dans l'original en arabe mais pour être conforme à la suite qui dit « deux occasions » je l'ai ajoutée.

cause du péché. » Le détail des sacrifices leur a été donné dans le Lévitique. Ils posaient les mains sur le sacrifice pour montrer qu'il se substituera à eux. Ils confessaient leurs péchés sur sa tête pour indiquer que ce sacrifice les en déchargera. En résumé la notion du sacrifice était qu'un être innocent et sans tâche portera le péché du pécheur et mourra à sa place. Voici ce qu'est la rédemption.

Les générations se suivirent et l'idée du rédempteur qui mourait en emportant leurs péchés s'encait dans leurs esprits. Ils comprirent qu'il fallait que ce soit un homme car la sentence de la mort a été dite à l'encontre d'un homme.

✝ Il ne restait plus qu'à préparer la vierge pure de qui naîtra le rédempteur selon la prophétie d'Isaïe (7 : 14). Il fallait qu'elle soit une personne humble qui puisse supporter cette gloire sans qu'elle s'enorgueillisse : elle donnera naissance à Dieu. Il fallait aussi préparer ce vieillard juste qui devait la protéger et vivre avec elle chastement car Marie a été enceinte du Saint Esprit.

✝ Il fallait aussi préparer « l'ange » qui devait aplanir le chemin du rédempteur en appelant le peuple au repentir et en les baptisant. Il fallait aussi préparer les apôtres qui devaient répandre la Foi dans le rédempteur.

✝ Il fallait aussi préparer l'époque où tout cela devait se produire, ce temps que l'apôtre à appeler la plénitude des temps (Ga 4 : 4). Il fallait aussi qu'il y ait une langue universelle pour que la prédication soit faite sur toute la terre. Cette langue fut la langue grecque vers laquelle les livres de l'ancienne alliance furent traduits dans la septante.

Ainsi arriva la plénitude des temps où notre Seigneur Jésus Christ a pris chair de la vierge Marie et du Saint Esprit. Il a été crucifié pour nous en portant nos péchés. Il est mort pour nous et est ressuscité.

Que cette fête de la nativité soit pour vous une source de joie. Qu'elle soit une bénédiction et un renouvellement pour votre vie. Soyez forts dans le Seigneur et absous par l'Esprit Saint

Chenouda III  
Janvier 2009

---

Traduction faite par le sous-diacre Naguy WASFY, Eglise Archange Michel et saint Georges.